



ABONAMENTE:

Pe un an 8 Lei  
 Pentru preoți și învățători 6 ..  
 Anunțuri și Reclame după învoială.

ORGAN AL TINERIMEI DOBROGENE

DIRECTOR ȘI PROPRIETAR

CONST. N. SARRY

Redacția și Administrația str. Dobrobantilor 1.

## „Socialismul” d-lui „Racowsky”

Țara această e prea mică pentru tine! — a zis, pe vremuri, Filip, regele Macedoniei, fiulul său Aléxandru, când îl văzu călărind și strunind pe neînfrinatul Bucefal... «Ghelengicul e prea mic pentru mine!» — și-a zis în sinet lui, cu glas tare, d-rul Cristia Stanciof...

Și precum Alexandru, din istorie, trecând peste numele său patronimic, nu și-a zis nici Alexandru Filipide și nici Filipescu, ci Alexandru Makedon — tot astfel d-rul nostru, suprimând pur și simplu pe cacofoni — dar instituit nume de Stanciof, s'a intitulat Racowsky... Și-ar fi zis, poate, «Dobrogeanul», dacă nu-l lua altul înainte!...

Ceea-ce la noi se cheamă *streche* — care, când îi apucă, nu-i mai încap satul — la oameni se numește *grandomanie*! Porecla se deosebesc; efectul însă e același...

De cît d. C. Stanciof — hat, să-i zicem și Racowsky — nu are numai aceea-ce la noi am văzut, că se numește *streche*; d-sa mai are și pretențiunea de a face socialism. Omul — se spune — cînd nu are de lucru, face... de toate! De ce n'ar face și d-rul nostru, că, poate, e *om* și dînsul!

A face însă socialism la Ghelengic ar fi o curată nebunie — și de, nu-l chiar așa d-rul Racowsky! Dînsul, care în orașe propovăduiește egalitate, fraternitate și opt — numai opt — ore de lucru, știe, că acolo, la moșia lui, trebuie să încaseze 35—40 lei arendă anuală pe hectarul cumpărat pe un ficat de vacă; el mai știe, că argații sunt obligați să muncească, ziulică de vară, «de la răsăritul pîna la asfințitul soarelui»; țaranii de pe moșia acestui «socialist», știu, că pentru o baniță de grîu, luată toamna, dau cînel peste vară și de datorie — tot nu scapă!

Și-apoi, făcînd socialism la Ghelengic, cine te știe și cine te află?

E nevoie de tărăboi, de congrese, de chiar capete sparte, pentru ca să primești felicitări dela Berna, prin băncile din Constanța!

Și toate acestea — să se știe — nu-s figuri oratorice, ci fapte absolut precise.

După cum ori ce medalie își are reversul, tot așa și «socialismul» d-lui Stanciof-Racowsky își are o a doua față.

E știut, că ori de cîte ori se aduce în discuție chestia Dobro-

gei, bărbații de stat ai României scot înainte «pericolul bulgar». Statistici și precedente de tot felul — sunt invocate pentru a se ilustra această primejdie — reală sau imaginară, indiferent.

Concetațeatul nostru doctor, care — ori ce s-ar spune — vede mai departe de cît ori-care din *lovărăși* d-sale dela sindicat — nei la noi, hamali din port — ține să facă a se acredita, că în el — socialist convins și individ fără de granițe naționale — să nu se vadă nici o dată și de nimeni un cît de mic reprezentant al acelu «pericol bulgar».

Și calculul său — trebuie s'o recunoaștem — nu e lipsit de perversitatea, care caracterizează pe toți socialistii moderni de tarabă.

De cît același d. Racowsky, — fără patrie și fruntari — la congresele internaționale din streinătate reprezintă pe «socialiștii bulgari» — să se consulte «Journal de Genève» din ultimii ani, «Ori de cîte ori e vorba de o cît de neînsemnată acțiune politică strînge la loc granițele naționale și se adesează, în special conaționalilor săi bulgari», (vezi «Farul» dela 14 Noembrie 1904). Și, nu mai departe de cît la ultimele alegeri comunale, cînd urma să prezideze, în calitate de consilier județean, în cîteva comune din plasa Silistra-Nouă, în ajunul efectuării acelor alegeri avea conciliabile cu locuitorii de acolo, în mare majoritate de același neam cu dînsul. Dacă vrea îl putem servi și aci fapte.

*Ecce homo!*

O cauză, care ne e deopotrivă de scumpă, la toți, eiți ne-am pomenit aci și iubim, fără paradă dar sincer, această provincie, ne obligă să ne ocupăm într'un articol de fond de «socialismul» acestui d. Racowsky.

Cu asemenea elemente, neastimpărate, dacă nu prind tot mai mult crezămînt, dincolo în țară, *temerile de agitațiuni* și de tot felul de *pericole*, dar se oferă aceluora cari nu voiesc să se obosească ca să ne cunoască bine, puternice pretexte de o oprimare din ce în ce mai înverșunată.

Cu persoane ca d-rul Racowsky, care — nenorocirea a vrut — să-și poată zice că-i Dobrogean, cauza provinciei noastre nu poate de cît pierde.

Și dacă acest domn socialist, în relații cu tot felul de societăți streine, se poate ori cînd face «iepure de hotar» — rămîne o populațiune întregă aci, păcînă și credincioasă, care trage

ponoasele unor asemenea agitațori de profesie și nu de credință.

Iată ce ne îngrijește și ne doare!

Const. N. Sarry.

## D. Costacea s-a apărat...

Revizorul școlar al județului nostru a îngăimat — sunt cîteva săptămîni — un răspuns la precisele noastre acuzațiuni, într'un articol apărut în «Tribuna Dobrogei», sub titlul «Un revizor nedemn (?)». Insași autorul acelu articol, care nu e altul de cît cel cu musca pe căciulă, e nedumerit, se vede, asupra demnității respectivelui, din moment ce adaugă acel parantez, pe lîngă calificativul ce i-l dădusem într'un număr anterior.

Noi imputăm — și cu drept cuvînt — d-lui Ion Costacea, că a introdus nenorocita politică de coterie printre neasemuit de buni dascăli din județul nostru și la aceeași acuzare gravă, d-sa răspunde că a făcut nu mai puțin de 100 inspecțiuni, de cînd e în acest post — vrînd astfel să ne dea o dovadă de neobosita-i activitate.

Bună ziua, nea Istrate...

Nu putem să confirmăm sau să contestăm cifra ce ni se pune înainte, amintindu-ni-se tot o dată, că în alți ani inspecțiunile nu treceau de 60.

Ceea-ce putem spune însă în mod autorizat, este că inspecțiunile d-lui Costacea s-au mărginit numai la comunele apropiate și în special, anume la acei dintre învățători presupuși liberali — ce crimă! — doar-dour li s-o găsi un nod în papură...

În schimb sunt școli unde activul nostru revizor n-a călcat cu piciorul, de cînd e revizor, nici odată.

Dar d-sa, ca să ne dea o dovadă mai mult de imparțialitatea-i politică, ne pomeneste de mulțumiri aduse unor învățători cunoscuți liberali.

Săraca gură a păcătoșului!... Apoi tocmai în contra acestei diferențieri am protestat noi.

Aci în Dobrogea, unde nici măcar în orșele de reședință nu se pomenesc organizații și cluburi politice propriu zise, candidul d. Costacea descoperă la țară, printre dascăli, liberali și, în consecință și conservatori.

Promitem acestui «revizor nedemn (?)» care s-a apărat ca funia pe spinzurat, să ne ocupăm și în numărul viitor de neobosita-i activitate, cînd se va vedea și mai bine cît de neaderărate au fost aserțiunile sale din pomenitul articol.

## Un proces senzațional (I)

Dacă guvernul conservator are cu cine se fâli aci în Dobrogea, apoi de sigur acesta nu poate fi altul de cît primarul de la Anadolchior!

În imaginația lui bogată și în zelumul său de reprezentant conștiințios al puterii dela centru în satul său de reședință, a pus la cale un proces,

care l-a făcut celebru nu numai pe el, dar și pe aceia cari au putut să-l caute mai departe unui asemenea act.

În textul procesului verbal încheiat de numitul primar și în baza cărui dînsul cerea de-a părăsi țara, Constanța să deschidă acțiunea, — contra omului care —

*sulte întrig guvernul conservator.*

Proces-Verbal

Astăzi două spre-zeci Septembrie anul una mie noua sute șase orașul dinmenea.

Noi, asile de rășescu, primarul comunei Palazu din plasa și județ Constanța

Avînd în vedere raportul agentului comunei Irie Constantinescu, și denunțul ce mi s-a făcut de d-l Constantin Comunal Hașim Halil, că în seara de 11-12 Septembrie, la cafenea și în stradă, în fața unui numeros public, prin strigate, iarmă și tumult, individul Aurelian Matache, din satul Anadolchior, — actualmente șeful de garnizoană al comunei, — a proferat insulțele cele mai triviale asupra întregel Administrațiunii Județeană, Comunală și întregul guvern conservator, — făcînd un enorm scandal.

Sustîn cele raportate și denunțate semnînd propriu.

(ss) I. Constantinescu,

(ss) Hașim Halil

Am procedat la cercetări, și chemînd înaintea noastră pe vecin și comercsanții aproape de locul, unde s'a întâmplat cele de mai sus, am obținut următoarele:

Cristu Ciaciu, de 49 ani, proprietar și comercsanț în satul Anadolchior, declară: În seara zilei de 11 Septembrie a. c. mă găseam în prăvălia mea din satul Anadolchior, șoseaua principală, cam pe la orele 10-11 noaptea, — a venit la mine în prăvălie din alta-partea Aurelian Matache și s'a așezat la masă unde era Theodor Nicolescu și cu Iulius Szakmarj și a bănt vin, — după puțin timp l-am auzit strigînd «sus Vărnăv» «jos Capșa» după părerea mea a strigat la mine în prăvălie de vre-o trei ori, — striga foarte tare.

Urmează încă vre-o trei depozițiuni identice.

Delictul de *lese-gugumănie* nefiînd prevăzut în nici un cod, judecătorul n'au putut face de cît haz pe seama acestui tip de primar «conservator».

## STUDIU

Asupra proprietății fonciare și în special asupra domeniului public în Imperiul Ottoman.

(Urmare și fine)

La aceasta răspundem, că dacă Reglementul tapuelor nu prevede formalități speciale pentru obținerea autorizațiunii prealabile, întreaga, însă procedură, prescrisă pentru liberarea tapuelor de administrațiunii un mijloc de control sigur și eficace spre a se împotrivi alienațiunilor ce s'ar face în detrimentul intereselor Statului. Ca dovadă, este în destul să se citească formele prescrise de art. 3 din Reglement. Către autoritatea administrativă se înaintează actele relative la vânzare; autoritatea administrativă liberează actul de posesiune provisorie, după ce a luat informațiunile necesare; autoritatea administrativă face raportul său către Di-

recușinea Archivelor pentru liberarea titlului definitiv. Este, dar, evident că, dacă vânzarea se face în condiții vătmătoare pentru Stat autoritatea poate refuza liberarea actului provizoriu, arătând în raportul său motivele pentru care vânzarea nu trebuie autorizată. Că pentru argumentul tras din legile mai recente, vom examina mai jos aceste legi și importanța lor; vom observa, însă, de acum, că însuși editorul colecțiunii franceze a legilor otomane în nota pusă la art. 36, de și arată că importanța practică a acestui articol, s'a micșorat foarte după ce s'a autorizat urmărirea pământurilor miriice pentru datorii și ipotecharea lor, totuși nu conchide la abrogarea lui.

Și noi zicem, că în tranșacțiunile ordinare autorizarea dată de către autoritate, se conține în formalitățile liberării tapetului; dar în circumstanțe grave, cind prin evenimente extraordinare, starea normală a lucrurilor este zguduită, cind populațiunile sunt puse în mișcare, și interesele economice ale unei regiuni întregi sunt amenințate, atunci prerogativa rezervată Statului, își dobândește întreaga ei valoare.

Urind cu examinarea drepturilor și a obligațiilor posesorului, vom menționa pentru memorie, căci aceste dispoziții sunt abrogate, că art. 115 din codice opra urmărirea pământurilor miriice pentru datorii către particulari posesorul putea, însă, conform art. 116, 117 și 118, să asigure pe creditorii săi printr-o vânzare simulată și ipotecară numită *tragh-ul-vefa*, care reamintește contractul fiduciar din dreptul roman. Această vânzare simulată, însă n'avea efectele sale de cit pe timpul cit trăia debitorul, și dacă lăsa moștenitori naturali direcți.

La cis de deces Codicele nu recunoștea calitatea de moștenitori de cit copiii și părinții decedatului (art. 56, 56 și urm.). Dacă decedatul nu lăsa nici copii, nici părinți, cei-lalți moștenitori naturali nu veneau de drept la moștenire; pământul devenea vacant, iar frații nepoții de fiu, și soțul supra-viețitor erau puși în rîndul persoanelor cari au un drept de preempțiune asupra acestui pământ (art. 59). Dacă, însă, se află pe acest pământ sădrii sau clădiri, acestea intră în patrimoniul decedatului și moștenitorii naturali, recunoșcî de legile civile și religioase, le moștenesc ca ori-ce altă averă sau proprietate a defunctului; moștenitorul natural, dacă nu este nici fiu, nici părinte al decedatului trebuie să plătească taxa tapetului pentru pământul pe care se află acele sădrii sau clădiri.

Am examinat pînă aci drepturile și obligațiile posesorului. Că privește Statul el, după cum am văzut păstra proprietatea arborilor veniți naturali; și, ca consecință, el este proprietarul minelor și ca terelor care se află pe aceste pămînturi (art. 197); pe cind aceste mine aparțin proprietarului pămîntului, cind ele se află pe pămînturi miriice, s'au în interiorul comunelor.

Acestea sunt raporturile de drept, stabilite prin Codice, între posesorul cu tapu de pămînturi miriice și Statul.

Prin legi succesive s'au adus însemnate modificări în aceste raporturi, lărgindu-se mult drepturile posesorului.

O lege din 1867 a întins dreptul de moștenire la frați surori nepoți de fiu și la soțul supra-viețitor; adică la a cele rude cari, după art. 59 din Codice n'aveau de cit un drept de preempțiune; ele au fost admise a moșteni d'ad dreptul, fără a plăti taxa tapetului celor-lalți moștenitori naturali, recunoșcî de legile civile și religioase tot au rămas excluși de la moștenire.

Ca compensațiune a lărgirii dreptului de moștenire și împuținării casurilor de desherență legea din 1867 a impus plata, o-dată pentru tot-d'auna a unei dijme și jumătate repărțită pe un period de cinci ani.

O altă lege din 1869 permite urmărirea pămînturilor miriice pentru plata datorilor posesorului chiar după moartea acestuia. Din prețul oșit la licitațiune, Statul ia o parte, cea-laltă este lăsată creditorilor.

Vom menționa, în fine, ordonanța din 1870<sup>1)</sup>, prin care Statul renunță la dreptul ce-l avea asupra arborilor veniți naturalmente pe pămînturile miriice; ordon-

nanța abrogă toți articolii din Codice relativi la drepturile Statului asupra arborilor de felul acesta, și ast-fel posesorul a devenit stăpin pe întreaga suprafață a pămîntului domeniial posedat de dînsul.

Aceste legi și ordonanțe, modificat'au ele natura posesiunilor pe domeniile Statului? Posesorul cu tapu, dobindit-a el proprietatea absolută asupra acestor pămînturi?

Nu găsim nimic în aceste dispozițiuni care să justifice o asemenea concluziune.

Dreptul de preempțiune ce-l avea unul din moștenitorii naturali ai posesorului, s'a preschimbât în un drept de moștenire, rămîind, însă, excluși celor-lalți moștenitori admiși de legile civile și religioase; ca compensațiune pentru împuținarea casurilor de desherență. Statul a impus o dare extraordinară de o dijmă și jumătate.

ntorzițiunea de a se urmări posesiunile cu tapu pentru plată de datorii încă mai puțin poate constitui o schimbare în natura acestor posesiuni. Intre vânzarea silită și intrăinările de bună-voie, ce, cu oare-cari restricțiuni, este îndreptățit posesorul a face, nu vedem o diferență esențială, de cât numai că caracterul real al dreptului, ce-l are posesorul asupra suprafeței, s'a determinat în mod complet. Că pentru drepturile Statului asupra fondului, asupra tuturilor produselor subsolului, ele au rămas intacte. Acum, ca și înainte acestor modificări, Statul continuă a fi considerat ca proprietarul fondului, și titlul posesorului nu s'a schimbat, și astăzi el se cheamă țesarîi.

Vom termina cu observațiunea că am făcut-o la început: trebuie să căutăm în caracterul religios ce l'a avut constituirea domeniului public în țările musulmane, motivul principal care a oprit pe Guvernul Otoman de a preface posesiunile domeniiale în proprietăți depline și absolute.

George M Ghica

### O lecție pentru toți

Din nenorocire, nu de multă vreme, s'a pripășit în orașul nostru un domn I. H. Șaraga, unde a deschis un depozit de mașini agricole. Tot capitalul lui era viclenia și pungășia, după cum se va vedea mai la vale.

Locuind în apropierea prăvăliei mele, a căutat să-mi facă cunoștiunța și din ce în ce mai stăruitor să-mi câștige prietenia; pînă într-o zi mă pomenește, că mă roagă să-i dau girul pentru 1000 lei.

Inceputul i-a fost greu, c'apoi de aci n'am putut scăpa de dînsul, pînă în cele din urmă am ajuns să-i gîresc polite pînă la suma de *zece mii cinci sute lei*. La tîngușile lui seducătoare, nu lipseau cuvintele de: «să-și mînuiește copiii fripți în frigare», «să nu aibă piine în casă la copii și la nevastă», etc.

În schimb, într-o bună zi încetează plățile, rămîind ca el să se plimbe cu mine în buzunar și să petreacă, iar eu cu lațul de gir și să plătesc girurile date.

Incepusem să-mi perd ori-ce iluzii de omenia și dreptatea lumii, cind iată aflu că justiția ar fi descoperit fraudă din operațiunile sale și cercetările continuă.

Toți aceia, cari ne-am văzut averea de peste 100.000 lei mîncată și risipită de acest d. Șaraga, așteptăm cu încredere cuvîntul judecătorilor.

Am dat la lumină pe acest înșelător, spre a fi înfierat pentru toată viața și de toată lumea, ca nu cumva mai tîrziu să-și reia vechiul meșteșug. E tînar încă și are timp și destoinicia ca să mai înșele și altă lume.

Falimentul acestui negustor necinstit, a umilit lumea de aci. Nu știu dacă creditorii vor putea lua 10 la sută din creanțele lor.

Din parte-mi, ca bun creștin, nu-l doresc de cit să-l ajungă blestemele anui om, care de 30 ani muncind cinstit, azi am ajuns să fiu adus aproape în ruină de acest înșelător, care se plimbă, petrece și sfidează lumea care s'a încrezut în vorbele sale.

D. Bălănescu.

### Băncile Populare ca agenturi de asigurare

La sate nevoile sîteanului nostru sunt multiple.

Spre remedierea acestora s'au înființat, cu destul succes, băncile populare, ale căror foloase reale se văd zilnic și se întîlnesc la tot pasul.

E bine ca să se lărgească treptat și cit mai mult cîmpul lor de activitate, pentru ca ast-fel să poată satisface, de nu cu prisosință, cel puțin în de-ajuns, diferite cereri ale sîtenilor.

Zilnic se anunță prin ziare numeroase și prea costisitoare incendii petrecute pe la sate, și pînă în prezent nu s'a gîndit nimeni ca să-i porîndușcă pe țărani în scopul de a-și asigura avutul.

Anui acesta, am făcut din Banca populară „Solidaritatea”, din com. Chioseler, o agenție de asigurare, unde locuitorii vii de-și asigură avutul.

Banca prin această afacere își apropie în același timp de la casa de asigurare cu care lucrează un provizion de 6-8 la sută.

Pe tîngușă se satisface ast-fel sîteanul, dar în același timp, se obține și un beneficiu provizionul.

Afară de aceasta, se mintue sîteanul de numeroși agenți, cari îi exploatează ignoranța, luîndu-i banii pentru asigurări, fără a-i asigura însă avutul.

Să se studieze bine chestiunea și se va vedea că foloșele vor fi mari. Asigurările s'ar putea întinde și asupra vieții animalelor, oamenilor, contra grindinei, etc.

Trifon Oprea  
Încălzător Chioseler

### Baluri și petreceri

În seara zilei de 4 Februarie a. c., în salonul școlii din comuna Căulia, a avut loc un prea frumos bal în folosul «Crucei albe», organizat de D-l Subprefect al plășei Silistra-Nouă, Mihail Bucureanu, ajutat fiind de D-l Belu — perceptor — și de un comitet compus din învățători, primari, secretari și alți funcționari rurali din comunele de prin apropiere.

Balul s'a început la ora 9 seara. Își era mai mare dragul să vezi o horă împetrită de ofițeri, funcționari și țărani; între epolete și redingotă, sumanul țărănesc.

Acest fel de a petrece timpul la țară, stringînd la olaltă pe slujbași și țărani merită toată lauda, căci cu această apropiere țăraniul nostru începe a căpăta mai multă încredere în cel mare, dispărîndu-i ideea gresită ce-o are despre slujbaș.

Am remarcat pe d-na și d-l Mihail Bucureanu, subprefect, d-na și d-l Maior Buciumeanu, comandantul garnizoanei, Ostrov; d-na și d-l I. Ghibănescu, profesor, Iași; d-na și d-l Locot. Popescu pe d-l Căpitan Teodorescu; d-na și d-l Dimitrie Boboc, directorul școlii de băieți din Ostrov; d-na și d-l Giuvelea; d-na și d-l Cantacuzino; d-na și d-l Straftopol; d-na și d-l Giurea; d-na și d-l Vasilescu; d-na și d-l Budoiu; d-na și d-l Popescu toți din Ostrov; iar din plasă au fost aproape toți învățătorii, primarii, secretarii și un număr însemnat de țărani, care face partea caracteristică a acestui bal popular, und-s'a petrecut de minune pînă la ziuă.

Un asistent.

### INFORMAȚIUNI

Dumineca din urmă, pe cind d-rul C. Stanciof-Racowsky ținea o conferință în sala «Elpis» din localitate, citi-va meseriași s'au dedat la excese condamnable.

N'am aprobat se știe nici o dată felul de a se agita al numitului domn, după cum i-am bănuit totdeauna — întemeiați pe dovezi — sinceritatea acțiunii; totuși nu putem de cit veșteji pe autorii acelei agresiuni.

Cu asemenea mijloace de luptă, nu poți avea nici o dată câștig de cauză, chiar cind dreptatea e cu tine.

Incepînd dela ziua de 26 curral și pînă la 9 Martie inclusiv, urmează a se judeca înaintea Tribunalului local toate apelurile electorale.

Un grav conflict s'a iscat între Adm. și domeniile statului din Dobrogea, în mări de Constanța.

Comita administrațiune aliosă de funcționarii, depărtați de acolo pentru recușitudine, sunt primiți în serviciu și alți de d. Bălănescu, a sopus cazul Miriicei de domeniul.

Aflăm cu plăcere, că starea sănătății amicului nostru d. Gheorghe Sașu mare proprietar la Carabacă — care avut a suferi un atac de paraliză — s'a îmbunătățit simțitor.

Urăm pacientului o grabnică completă însănătoșire.

Institutul germano-francez de d. nișoare din Constanța, de sub direcțiunea D-nei Louise Anghene, aduce la cunoștiunță, că nu are absolut nici un amestec cu institutul «Lumina» din localitate, de sub conducerea D-nei Cornea. Tot felul de zvonuri respîndite de diferite persoane s'au absolut lipsite de adevăr.

Institutul germano-francez, prin organizațiunii, silințelor și societăților D-nei Anghene, face concurență celor mai bune instituțiuni similare din țară — și nu o dată am arătat ne ocupa de dînsul.

La Cercul «Cultura» din localitate se continuă seria de conferințe însoțite de directorul nostru.

După o conferință a d-lui d. Danu, care, cu umor și cunoștință vorbit despre proverbe, a urmat prof. Virgil Andronescu cu o frumoasă conferință asupra poetului Ovidiu și a orașului Tomis.

Vinerea trecută d. Sc. Várnay, președintele de onoare al Cercului, a dat lectură unei lucrări cu adevărat academice, asupra Unirii Principatelor.

Alaltăieri, a fost rîndul d-lui Nedoviceanu, directorul Sucursalei Băncii Naționale din localitate, care a vorbit despre «lux».

Azistența din ce în ce mai numeroasă, dovedește, că inițiativa luată de Cercul «Cultura» e foarte apreciată.

Seria de conferințe va continua regulat, țînindu-se în fiecare Vinere. Sunt inserși pentru moment spre a trata diferite subiecte următorii d-ni: Dr. Sadoreanu, Dr. Tălășescu, S. S. Pr. Rădulescu, prof. Beutoiu, I. Berberianu, L. Mazuchi.

Aflăm, că s'au depus numeroase plîngerii la Parchet, contra administrațiunii «Băncii plugarului» din localitate.

Pentru a nu stingheri mersul construcției, nu stăruim de o cam dată asupra acestei afaceri, care rezervă pe cit pare — surprize neplăcute.

Confratele nostru Mihail Mirza care a redactat cit-va timp «Tribuna Dobrogei» a făcut să apară la Ploșt un nou ziar «Avînt».

Îi urăm mai mult noroc, de cit a cela pe care l-a avut la foaia oficioasă din localitate și care și-a încetat apariția.

### HOTELUL ȘERBĂNESCU

Str. 11 Iunie

Sub administrațiunea însuși a proprietarului, oferă camere bine mobilate, de o curățenie neobișnuită și o prețuri modeste.

Vizitatorii pot găsi în acest hotel o găzduire liniștită.

Alexandrina L. Dobrotescu  
Gheorghe Taloiu

Logodii

Anunțăm cu o deosebită plăcere, că amicului nostru, Traian Belu, s'a instalat în localitate, inserîndu-se la Tribunalul local.

D-sa se angajează cu ori ce afacere de avocatură și notariat.

D-l Belu, fost timp îndelungat în administrație, pe care a părăsit-o de mult, pentru motive de cinste și demnitate — pe de altă parte inconștient de un întins cerc de prieteni și cunoștiunțe, nu-l putem prevedea de cit un succes desăvîrșit în noua activitate.

1) Vezi, de pre această ordonanță, nota de la art. 25 din Cod. Propriet. Fonciare.

CONVOCARE

Demnii acționari sunt rugați a se fi prezenți în adunarea generală ordinară, Duminică 25 Martie a. e., la orele 9 a. m. la localul Băncii.

La ordinea zilei:

- 1) Citirea rapoartelor consiliilor de administrație și de cenzori.
  - 2) Aprobarea bilanțului și descărcarea consiliului de administrație de gestiunea sa.
  - 3) Distribuirea beneficiului conform raportului.
  - 4) Alegerea a trei membri în consiliul de administrație în locul d-lor: P. A. Holban, Irimie Er. Popa și T. G. Dabo, eșiți conform art. 21 din statute; a trei cenzori și trei supleanți. Atât d-nii membrii ai consiliului de administrație, cât și d-nii cenzori și supleanți pot fi realeși.
  - 5) Modificarea art. 71 din statute în privința fondului de pensuni al impiegaților Băncii.
  - 6) Modificarea art. 72 pentru ca fondul de rezervă să fi ilimitat.
- Conform statutelor, 5 acțiuni dau dreptul la un vot. Nimeni nu poate avea mai mult de 10 voturi pentru sine și 10 ca mandatar.
- Acționarul care dorește a lua parte la adunarea generală, trebuie să depună, cel mai târziu până la 15 Martie seara, acțiunile sale, la casa societății sau la Banca de Secont din București și sucursala ei din Galați.
- Procurile făcute pe formularul societății, trebuie depuse până în ziua adunării.
- În caz când în ziua de 25 Martie, nu se va intruni numărul de acționari cerut, întrunirea se va amâna pentru ziua de 1 Aprilie când se va putea lucra cu ori-care ar fi partea de capital reprezentată.
- În acest caz depunerea acțiunilor, în vederea adunării generale se va putea efectua până la 27 Martie c.
- Consiliul de Administrație

BANCA DE SCONT DIN CONSTANȚA

BILANȚ GENERAL

Inchelat la 30 Decembrie 1906

ACTIV	PASIV
Casa 50288.56	Capital 400000.00
Conturi-curente 149479.15	Fond de rezervă 19513.91
Efecte scontate 809180.90	de ajutor al impiegaților 1789.10
reescontate 41400.00	de rezervă rezervat creanțelor dubioase 18712.00
protestate 6550.00	Depuneri spre fructificare 693731.32
in gaj 52380.05	Dividende 262.25
in sulerintă 8452.70	Diverse efecte reescontate 41400.00
Acțiuni diverse 9900.00	Deponenți în gajuri de efecte comerciale 46433.50
in garanție 85700.00	Diversi deponenți în gajuri de cereale și alte mărfuri 196500.00
Avansuri în cont-curent p. efecte comerciale 23707.50	Reescontul anului viitor 7757.70
Cheltuieli de constituire 1144.46	Conturi curente și de valori 191370.60
Gajuri de cereale și alte mărfuri 196500.00	Profit și Pierdere 44581.70
de efecte comerciale 46433.50	
Localul Băncii 66141.63	
Mobilier și material 5238.95	
Conturi de valori 109554.68	
<b>1662052.08</b>	<b>1662052.08</b>

PROFIT ȘI PERDERE

Inchelat la 31 Decembrie 1906

DEBIT	CREDIT
Fond de rezervă fructificat 5% 929.25	Dobânzi și beneficii diverse 78879.04
Fond de ajutor al impiegaților fructificând 5% 85.20	
Mobilier amortisarea 10% 582.10	
Cheltuieli de constituire amortisare 20% 286.20	
de adminis. procese și urmărire 22660.89	
rambursabile amortisare 20% 1056.80	
Reescontul anului viitor 7757.70	
Efecte dubioase 939.20	
Sold drept, beneficiu net 44581.70	
<b>78879.04</b>	<b>78879.04</b>

Director IR. BLEBEA

Președinte, LUCA IONESCU

Comptabil, L. A. MAZUCHI

Verificat și găsit conform cu registrele contabilității

Cenzori: G. Călinescu, V. P. Mourellis, G. Tănăsescu

BIBLIOGRAFII

**Departe de oraș.** — este titlul unui volum de schițe și nuvele, apărut în „Biblioteca pentru toți” scrise pe unul din talentații prozatori de astăzi, d-l Al. Cazaban.

Bucățile coprinse în acest volum sunt scoase din viața țaranului român, atât de obidit; ca și ceilanți tineri prozatori d-l Cazaban cunoaște de aproape viața de la țară, firea mohorâtă une-ori și veselă de altă dată a țăranimei, dorurile și chinurile ei.

Limba în care volumul e scris, e o frumoasă și curată limbă românească.

fără obicinuitele frazeologii la alți nuveliști, cu multe reflexiuni și colorată cu mult spirit.

Toți căți se interesează de literatura noastră mai nouă, vor găsi în acest volum, nuvele din cele mai alese.

Cererile se fac pe adresa Librăriei Leon Alcalay, București. Prețul 30 bani.

**Stâlpii societății,** — celebra dramă a renumitului scriitor norvegian H. Ibsen a apărut în „Biblioteca pentru toți” editată de librăria Alcalay.

Traducerea e făcută într-o limbă aleasă și curată. Prețul unui exemplar 30 bani.

Se află de vânzare la toate librăriile din țară.

A apărut No. 3 din **Lectura** cu următorul cuprins:

Balzac. — Crinul din vale (roman).  
 Delavrancea. — Văduvele (nuvelă).  
 P. Mascagni. — Cum se scrie o operă.  
 H. Sinkiewicz. — Fii bine-cuvântată! (legendă indiană).  
 Ada Negri. — Poveste de iarnă (nuvelă).  
 G. Coșbuc H. G. Lecca și G. Tulocanu. — Poezii.  
 H. Heine și M. Lermontov. — Cintece.  
 Sacher-Masoch. — Lupii (schiță).  
 C. Flammarion. — Tainele cerului (astronomie populară).

Renan, Goethe, Mommesen și Schiller. — eugotări  
 Mark Twain. — Păcăniile unui ginere (nuvelă umoristică).  
 M. Lermontov. — Un erou al timpului (roman)  
 Cervantes. — Aventurile lui don Quișot, (sfârșit)  
 Proverbe germane.  
 Un număr 50 bani.  
 Redacția și administrația Str. Vinătorului 14 București.

MARTISOARE

P. ȘAPIRA

Viata Societară la Constanța

(De la cercul „Cultura”, din Constanța)

Am primit poruncă  
 Să m' așez pe muncă  
 Să mă încerc  
 Ca în patru zile  
 — Parc' am juca bile  
 Să vin azi la Cerc,  
 Cu o conferință —  
 După puterintă...  
 Dar ați vrut să vii  
 Cu ceva hazliu  
 Și... tivilichiu!  
 M'am scremut de-ajuns  
 S'o spun ne mă tem!  
 Mulți poeți se screm  
 Când comit la rime.  
 Proaste ori sublime)  
 Dar nu am ajuns  
 Să fiu chiar pe plac...  
 De ce să vă fac?  
 Versul domnii uei  
 Nu poți să-l întinzi, chiar așa cum vrei  
 Trebuie ideii...  
 De unde să le iei?  
 — pot, alte dăți  
 Alte grăutăți:  
 Când rima aleasă  
 N'o voi să iasă  
 Nici chiar purgative  
 Nu sunt efective  
 Și dacă o tragi, rău, dar rău, de coadă  
 Ese, dar... schiloadă!  
 În tot Universul  
 Nu-i mai rău jivină, de cum este versul!  
 Dacă, vă cor iertare

Domni și d-șoare  
 Dacă în loc să vii cu o conferință  
 Văi o enfurcă!

Cindată creață  
 mai e, zău, și poetul,  
 Aur să-i torni pe gură  
 nu-și schimbă tabietul.  
 Suportă foame sete  
 — poeziilor cer scuză —  
 Nu-i trebuie nici ghetă  
 numai să-l dai o... muză  
 Prin sterele sublime  
 cătal și eu o muză,  
 S'o țin doar în dulci rime  
 că lira-mi nu-i ursuză,  
 Dar am cătat zadarnic,  
 zadarnic prin tot loenl...  
 La ce-ași mai plînge amarnic,  
 așa mi-a tost norocul!  
 Și fiu silit atunci  
 ca să cobor la vale.  
 Să iaș la braț pe prima  
 ce mi-o eși incale.  
 Și-am întâlnit o muză  
 murdară și pocită...  
 N'avea pe ea nici blîză,  
 pe cap nadărăcită,  
 Zbaughie, știrbă, slută,  
 smintită din născare  
 Într'un cuvînt: o brută  
 de asvîrlit pe Mare!  
 Si-n mîini ținînd comodă  
 îndurorata-mi liră  
 Îi începui o odă  
 dar ea eși satiră!  
 Să nu vășteptăți dară,  
 boieri, toți d-voastră,

Să vă cînt astă seară  
 tăpturi din zarea-alb stră,  
 întunecat mie-versul —  
 mi-o firea 'ntunecată  
 Și rima mea ursuză  
 mai mușcă cite-o dată  
 Nu însă rău căci alt-fel  
 eu o contrîng s-o curme  
 — Sunt mușcătură de-acelea  
 care nu lasă urme...  
 Dar nu pot nici pe muza-mi  
 s'o iaș cu anesina  
 Căci risc apoi de-acelea  
 să nu-mi mai dee mina  
 Și fiind-că o cunosc  
 cit esto de gelosă —  
 Așa cum e scriboasă —  
 Și ca să n'am de fel  
 cu dinsa tevatură  
 Vorbi-voiu doar de noi,  
 de noi și de „Cultura”

„Cultura” e un „cerc”,  
 Căta-voiu deci să 'ncerc  
 Ca să-l dau definiția,  
 — Să nu vă sar 'ambîția  
 Din el fac și o parte  
 Deel toate mă privesc într'o egală parte,  
 Ce se numește, cerc? O suprafață plană,  
 Închisă de o linie subțire, diafană,  
 Si ale cărei puncte egal sunt depărtate  
 De-un punct, ce-i zice: centru  
 În pară, o'am droptat,  
 Mă nit la „Cercul” nostru,  
 Nu văd rotund vă fie,  
 Eu-l văd în patru colțuri,  
 Ori, poate, 'm pară mie,  
 Centru avem ce-l drept;  
 dar membri toți, marl micl,

Ciți ne vedem aici  
 Stați distanțați de el  
 la puncte osebite  
 Ni-i frică, pasă-mi-te  
 Să nu atingem unul  
 pe cel-l-alt că-l buclac  
 S'o spună și Buic!  
 În ast-fel de condiții,  
 trăgînd toți cum le vine  
 Nici suprafața lui  
 — a cercului, vezi bine —  
 Nu poate să mă fie,  
 nu plană, nici în dangă...  
 S'o spună și Leduncă!

Dar ia să lăsăm gluma,  
 că prea ne strîmbă risu —  
 Și-ajungem să avem fața  
 la fel cu a lu Zissu!  
 Parcă-i făcut, mal frate,  
 e aicea la Constanța.  
 Să nu se poată prinde  
 unirea, nici constanța  
 u, zău, vă spun pe cîntă,  
 de multe ori imi vine  
 Să-l dau jos pe Ovidiu  
 căci dînsul pentru mine  
 E-al izolării simbol  
 și al singurătății  
 Și, fără îndoială, și captul răutății,  
 Și l-ași lua, mă' oredeti,  
 dar nu-l pot duce 'n brațe,  
 Poate domni de colo  
 să 'n cercos să-l înhațe!  
 (Va urma)

Saroglu

**V. S. PAPAȘIAN**  
**MARE MAGAZIN de BIJOUTERIE și CEASORNICARIE**  
 „a Principesa Elisabeta“  
 Strada Carol No. 32 **CONSTANȚA** Strada Carol No. 32

Am onoare, a aduce la cunoștința Onor. Public. că am deschis un Magazin asortat de un mare asortiment de bijuterii, cu petre de brilliant, diamant zmarald, perle și turcoas, precum: Cercei, brățări, inele pentru bărbați și inele secesion pentru dame, ace pentru cravată, butoni toate după ultima invențiune. — Asemeni bijuterii se găsește gata todeauna în magazinul meu. — Fiindcă posed un stoc însemnat de petre prețioase, sunt în pozițiune de a confecționa din nou orice bijuterii, după comandă și după dorința onor. clienți, cu aur de 14 și 18 carate, precum și din platină și argint — Lucrez inele de orice lățime, cu monograme gravate în flori. — Am gata și confecționez din nou inele pentru logodnă, luate din aur de calitate pe care o va alege Onor. client.

**Mare Expozițiune de Ceasornice** din cele mai renumite fabrici din Europa

Ceasornice de aur, argint, oxidat și nikel, de diferite mărimi, pentru dame, domnișoare și bărbați.

Lanțuri de ceasornice pentru dame și bărbați, de aur de 14 și 18 carate marcate și luate după cele mai noi desene și ultima invențiune. Coliere de aur și argint, pentru dame și domnișoare, cu diferite brelocuri.

Lanțuri de double, argint și nikel pentru dame, d-re și bărbați. Pendule secesion pentru perete diferite mărimi, din cele mai bune calități, care se întorc la 8 și la 15 zile odată. — Ceasornice de masă și pentru birou cu diferite garnituri, ultimele noutăți. Ceasornice cu diferite muzici și deșteptătoare.

**Ultima invențiune.** — Ceasornice reglatoare, care se întorc la 400 zile odată. Mare alegere de tabacheri, port-țigări și degetare de argint curat și marcat cu diferite gravuri și petre fine. Tabacheri, port-țigări, chibritelnite și notițe cu creioane de alpaș.

Bastoane de albanos și din lemn englez cu minere de argint curat și marcat. — Bastoane cu mineral de alpaș.

**Grandioasa Expozițiune de Argintării**

Ditorite serviciul compănit pentru dulceață, pentru cafea pentru ceai și liquer, lucrata după ultima noutate din fabrica Wattenberg din Germania.

Bogat asortiment de trusiere luate după cele mai noi invențiuni.

Multe și o bogăție colecție de tot ce se stinge de această branșă.

Brici, cuțite și cuțitase din renumita fabrică J. Neill & Sohn Schönik din Anglia.

Cumpăr orice bijuterii și argintărie din de scumpe. — Primesc din toate articolele atingătoare de această branșă, a le repara și a le confecționa din nou.

Bogat asortiment de cadouri pentru logodnă, nunți și sf. Sărbători.

Îngaj pe Onor. public și Onor. clientelă, a vizita magazinul meu, unde se vor convinge de frumusețea și soliditatea mărfurilor, precum și de prețurile cele mai estime, cu care m-am lăsat a vinde.

Cu toată stima, **V. S. PAPAȘIAN**  
 Măstru Brevetat în Giuvaergie

**DROGUERIA MEDICINALA**

**Alexandru Heldenbusch**  
 CONSTANȚA Strada Carol (sub Hotel Regal)

Asortată cu tot ce cuprinde această branșă precum:

Drogue medicinale și industriale, parfumuri din fabricile cele mai bune din străinătate, apă de Colonie cu kilogramu; articole de toaletă, Pudro, Pastelă de dinți, Perit de dinți Săpunuri medicinale străine și indigene Săpunuri de toaletă străine calitățile cele mai alese; articole de cauciuc, irigatore, articole de bae; mare varietate de esențe de parfumuri franceze cu gramu mirosurile cele mai moderne articole de pansament, Vată calitate superioară, Untură de Pește proaspătă albă cea mai bună calitate: Vasilină Benzina Glicerina apă de gură cu kilogramu cel mai bun antiseptic pentru gură și conservarea dinților, vopsea pentru păr toate culorile, diferite Siringi, articole chirurgicale, Thermometre de bae și maxinale, lacuri, vopsea pentru dușumele, ceară pentru parchet etc. etc



**P. SAPIRA**

Furnisor al Curtii Regale

**CADOURI pentru LOGODNE**  
**CEASORNICARIE**  
**și BIJUTERIE**  
 DE ÎNCRĒDERE  
**EXPOZIȚIE PERMANENTA**  
**COLECTURA A LOTERIEI**  
 REGATULUI ROMAN  
**MARE ATELIER DE REPARAȚIUNI**

**Săpunul**

de Lapte de Crin  
 MARCA UN CAL DE LEMN  
 de Bergmann & Co. Dresda

Este și va rămănea judecându-se după certificatele de mulțumire ce primesc zilnic cel mai eficace dintre săpunurile Medicinale contra Pistruelor precum și pentru a obține o pielită moale și tandafirie.

Bucata 150.  
 Depozit la Drogueria Medicinală Alex. Heldenbusch Constanța, sub Hotel Regal.

**PLANUL**  
 Primei LOTERII privilegiate pe clase a Regatului Român  
 60000 Nmuere cu 80000 câștiguri și 8 Premii

CLASA INTAI	CLASA DOUA	CLASA TREIA	CLASA ȘIANTIA
Misa lei 12 p. un bilet întreg incl. chelt. de curat. com. etc. Tragerea la 15 Ian. 1907	Misa lei 20 p. 1 bilet întreg incl. chelt. de curat. com. etc. Tragerea la 15 Ian. 1907	Misa lei 36 p. 1 bilet întreg incl. chelt. de curat. com. etc. Tragerea la 21, 28 Febr. și 13 13 Martie 1907	Misa lei 24 p. 1 bilet întreg incl. chelt. de curat. com. etc. Tragerea la 15 Ian. și 13 13 Martie 1907
<b>Lei 60000</b>	<b>Lei 70000</b>	<b>Lei 80000</b>	<b>Lei 90000</b>
1 Prem. 40000 1 Câștig 20000 1 " 5000 1 " 2000 1 " 1000	1 Prem. 50000 1 Câștig 20000 1 " 5000 1 " 2000 1 " 1500	1 Prem. 60000 1 Câștig 20000 1 " 5000 1 " 2000 1 " 1500	1 Prem. 50000 1 Câștig 25000 1 " 10000 1 " 5000 1 " 4000 1 " 3000 1 " 2000 1 " 1500 1 " 1000 1 " 500 1 " 200
2 a 500 1000 4 a 300 1200 5 a 100 1000 25 a 150 3750 63 a 100 6000 1400 a 40 56000	2 a 1000 2000 4 a 500 2000 6 a 300 1800 15 a 200 3000 69 a 150 10350 2400 a 85 204000	4 a 1000 2000 5 a 500 2500 10 a 300 3000 15 a 250 3750 62 a 200 12400 2900 a 130 377000	1 Prem. 50000 1 " 25000 1 " 10000 1 Câștig 50000 1 " 40000 1 " 30000 1 " 20000 1 " 15000 1 " 10000 10 a 5000 30 a 3000 75 a 2000 200 a 1000 400 a 500 18775 19500
1500 Câștig și 1 Prem. 136950	2500 Câștig și 1 Prem. 301650	3000 Câștig și 1 Prem. 491150	19500 Câștig și 1 Prem. 550000
CLASA PATRA	CLASA CINCEA		
Misa lei 36 pentru un bilet întreg incl. chelt. de curat. com. etc. Trag. 21 Mart. 3 Apr. și 22 Mart. 5 Apr. 1907	Misa lei 32 pentru un bilet întreg incl. chelt. de curat. com. etc. Trag. 21 Mart. 3 Apr. și 22 Mart. 5 Apr. 1907		
<b>Lei 90000</b>	<b>Lei 100000</b>		
1 Prem. 70000 1 Câștig 20000 1 " 10000 1 " 5000 1 " 3000 1 " 1500	1 Prem. 80000 1 Câștig 20000 1 " 10000 1 " 5000 1 " 3000 1 " 2000		
4 a 1000 4000 8 a 500 4000 15 a 300 4500 68 a 250 17000 1900 a 170 323000	4 a 1000 4000 10 a 500 5000 20 a 300 6000 61 a 250 15250 1400 a 200 280000		
200 Câștig și 1 Prem. 462000	1500 Câștig și 1 Premiu 430250		
INTRARI	BILANȚ	ȘIRI	
60000 Lei, al. 1 a. 8 lei 50000 " " 2 " 10 " " 30000 " " 3 " 12 " " 20000 " " 4 " 12 " " 10000 " " 5 " 12 " " 40000 " " 0 " 20 " "	Lei 480000 " 500000 " 1700000 " 1000000 " 1450000 " 560000	1500 Câștig și 1 Prem. Lei 130000 " 200000 " 400000 " 400000 " 400000 " 500000	
Lei 780000	Lei 780000	Lei 780000	

**GEORGE RIGNALL**

Constanța, Str. Mercur 1 Constanța

**SE GASESC**  
**PLUGURILE**  
**Cele mai solide**  
**Cele mai sistematice**  
**Și cele mai eficiente**

SEZONU ANULUI 1906

**„LA FURNICA“**

**COFETARIA PETRE POSTELNICU**

Strada Carol 144, Constanța, Strada Carol 144

Se găsește, de Sf. Sărbători și ori cînd:  
 Liqueruri în sticle și cu litru 1,20—8,00 lei, Champagne de la 2,20—15 lei  
 sticla, Vinuri străine și indigene, Biscuiți pentru coal, locali, englezești, francezi și franțuzești, 1,80—10 lei kgr., Romuri cu litru 2,40—10,00 și cu sticle  
 1,50—8,00, Coaiuri Popof veritabile, Chocolată, Cacao, Unt-de-Cacao, Bouché  
 nerie de tot felul 2,50—6,00 lei. Dulcețuri din zahăr curat, Cozonaci, Cugăni  
 Cornuri cu nucă și mac, Prăjituri, 8 bucați la 1 franc, luate acasă.  
 Cadourile frumoase și eficiente de Anul nou.  
**Ca la mine la nimeni.**